



# ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 09 /vm

de achiziționare prin procedura de achiziție de valoare mică

Cod CPV: 42670000-3

“18” ianuarie 2023

mun. Chișinău

Vânzător	Cumpărător
<p><b><u>SRL Toreco</u></b> reprezentată prin <u>director,</u> <b><u>dl Curchi V</u></b> înregistrat la Camera Înregistrării de Stat <b><u>IDNO 1013600034835</u></b> denumit în continuare <i>Vânzător</i> pe de o parte,</p>	<p><b><u>Compania Națională de Asigurări în</u></b> <b><u>Medicină,</u></b> reprezentată prin <u>director general , dl</u> <b><u>Ion DODON,</u></b> care acționează în baza <u>Statutului,</u> <b><u>IDNO 1007601007778,</u></b> denumit în continuare <i>Cumpărător</i> pe de o parte,</p>

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

*Achiziționarea mărfurilor de uz gospodăresc, cu livrare și descărcare în depozitul CNAM din str. Vlaicu Pârcălab 46 conform specificației tehnice și preț din Anexa nr.1 a prezentului Contract, denumite în continuare Bunuri,*

- a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația tehnică și preț *Anexa nr. 1.*
- b. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- d. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

## 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra bunurile conform Specificației tehnice și de preț din *Anexa nr. 1*, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de  
Vânzător

1.3. Calitatea bunurilor este precizată în specificația tehnică și de preț din *Anexa nr.1* și trebuie să corespundă standardelor. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 2. TERMENI ȘI CONDIȚII DE LIVRARE

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător timp de 15 zile din data semnării contractului, cu livrarea și descărcarea bunurilor în depozitul CNAM din str. Vlaicu Pârcălab 46.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale*
- b) *Actul de primire-predare*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. PREȚUL ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația tehnică și preț din *Anexa nr. 1* a prezentului Contract.

Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: *107 984,00 (una sută șapte mii nouă sute optzeci și patru lei, 00 bani) lei.* inclusiv TVA.

3.2. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.3. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Cumpărătorul achită Bunurile livrate prin transfer în lei moldovenești, în termen de 10 zile, din momentul semnării de către părți a facturii fiscale .

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. CONDIȚII DE PREDARE-PRIMIRE

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț *Anexa nr. 1*;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică și de preț *Anexa nr. 1*.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.



## 5. STANDARDE

5.1. Produsele furnizate în baza Contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, prin telefon/fax, poșta electronică [vladimir.gonta@cnam.gov.md](mailto:vladimir.gonta@cnam.gov.md) sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor în termenul prevăzut la pct 2.1.;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător,

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. JUSTIFICAREA NEEEXECUTĂRII DATORITĂ UNUI IMPEDIMENT

7.1. Neexecutarea obligațiilor asumate în baza prezentului Contract, se justifică numai în cazul intervenirii unui impediment semnificativ în afara controlului Părților, care nu putea fi în mod rezonabil evitat sau depășit, sau consecințele căruia nu puteau fi în mod rezonabil evitate sau depășite (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. În cazul în care impedimentul justificator este temporar, neexecutarea este justificată doar pe durata existenței impedimentului. Momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.3. Partea care se confruntă cu un impediment care justifică neexecutarea, are obligația de a notifica cealaltă parte despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa în termen de cel mult 1 (una) zile lucrătoare.

7.4. Impedimentul justificator nu exonerează Părțile de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului cînd Partea respectivă nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației.

## 8. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezoluționat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;



- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunii.

## **9. RECLAMAȚII**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 1 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 1 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de înnaintarea a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 1 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea indicată în Contract, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. SANCTIUNI**

10.1. Pentru refuzul de a livra bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a Contractului.

10.2. Pentru livrarea bunurilor cu întîrziere, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

10.3. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Bunurilor, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

## **11. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ**

11.1. Cumpărătorul are obligația să despăgubească cumpărătorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea specificațiilor tehnice întocmite de către cumpărător.



## 12. DISPOZIȚII FINALE

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile Contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii Contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest Contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul Contract este valabil pînă la **31 decembrie 2023**.

12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data de 18 ianuarie 2023.

## 13. DATELE JURIDICE, POȘTALE ȘI BANCARE ALE PĂRȚILOR





Vînzător	Cumpărător
<p><b><u>SRL Toreco</u></b></p> <p>Adresa poștală: mun. Chișinău str. Uzinelor 1</p> <p>Telefon: 022826922</p> <p>IBAN: MD72AG00000022512192973</p> <p>BC Moldova Agroindbank SA fil. 26 mun. Chișinău</p> <p>IDNO: 1013600034835</p> <p>COD AGRNMD2X462</p>	<p><b><u>Compania Națională de Asigurări în Medicină</u></b></p> <p>Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Vlaicu Pîrcălab,46</p> <p>Telefon/fax: 022 780295, 022 222032</p> <p>IBAN: MD58TRPEAD518720A01857AA</p> <p>Banca: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat</p> <p>Cod: TREZMD2X</p> <p>Cod fiscal: 1007601007778</p>
<p><b>Semnătura autorizată:</b></p> <p> Curchi V. L.Ș.</p>	<p><b>Semnătura autorizată:</b></p> <p> Ion DODON L.Ș.</p>



Anexa nr. 1  
la Contractul nr. 09/2023  
din 18 ianuarie 2023

**Specificația tehnică și de preț**

Nr.	Denumire Bunurilor Specificarea tehnică deplină	Cantit atea (buc)	Preț unitar fără TVA	Preț unitar cu TVA	Total fără TVA	Total cu TVA
1	Hârtie igienică cu 1 singur strat în mini rulouri satisface nevoile de bază și este potrivită pentru încăperile cu trafic mediu și mare. Dimensiuni: lungimea rolei - 200 m, lățimea rolei - 9,5 cm	730	26,92	32,30	19 649,17	23 579,00
2	Prosop de hârtie - rola Derulare centrală Reflex M4 1str,300m 35*19.8, alb "Hârtie universală de hârtie cu un singur strat este potrivita pentru ștergerea suprafețelor și a mâinilor, datorită rezistenței sale ridicate și absorbției excelente. Se utilizeaza cu fdispenserele Tork Reflex™ cu selectia servetelelor. Garanteaza o reducere cu 37% a consumului de hârtie în comparație cu sistemele tradiționale. Este recomandat în special pentru curățarea sticlei, deoarece nu lasă urme pe suprafață. Dimensiuni: lungimea rolei - 300 m, lățimea rolei - 19,8 cm, numărul de prosoape - 857, lungimea prosopului - 35 cm.	450	127,50	153,00	57 375,00	68 850,00
3	Săpun-spumă. Tork Sapun spuma protector, parfumat, pentru o spalare eficienta și placuta. Are o aromă delicată, conține ingrediente de hidratare și regenerare a pielii și formează o spumă cremoasă moale pentru spălarea ușoară a mâinilor. Se folosește cu dispenserele pentru săpun Tork. Îngrijeste toate tipurile de piele. Certificat în conformitate cu sistemul de etichetare ecologică UE, ceea ce înseamnă un nivel ridicat de eficiență ecologică. Cartusul sigilat de unică folosință asigură utilizarea igienică a săpunului. Volum: 1000 ml / 2500 doze.	100	129,62	155,55	12 962,50	15 555,00
<b>Suma totală fără TVA lei MD</b>						<b>89 986,67</b>
<b>Suma totală cu TVA lei MD</b>						<b>107 984,00</b>

<b>Vânzător</b>	<b>Cumpărător</b>
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
 Curchi V.	 Ion DODON
	
E.S.P.	L.Ș.